

**Zeitschrift:** Vierteljahresberichte / Statistisches Amt der Stadt Bern  
**Herausgeber:** Statistisches Amt der Stadt Bern  
**Band:** 39 (1965)  
**Heft:** 4

**Rubrik:** Bevölkerung und Gesundheitswesen

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# VIERTELJAHRESTABELLEN

## I. BEVÖLKERUNG UND GESUNDHEITSWESEN

### Entwicklung der Wohnbevölkerung

1 Monate	Anfangs- bestand	Geburten- über- schuss	Zuzugs- über- schuss	Gesamt- zunahme	Endbestand			Mittlere Wohn- bevölke- rung
					Über- haupt	Dav. Ausländer		
						absolut	%	
Oktober . . . . .	169 117	12	98	110	169 227	21 768	12,9	169 170
November . . .	169 227	8	126	134	169 361	21 804	12,9	169 290
Dezember . . .	169 361	— 5	—3422	—3427	165 934	18 483	11,1	167 650
4. Viertelj. 1965	169 117	15	—3198	—3183	165 934	18 483	11,1	168 160
4. Viertelj. 1964	170 463	102	—3995	—3893	166 570	18 436	11,1	169 990

### Eheschliessungen, Geburten und Todesfälle

2  Monate	Absolute Zahlen					Auf 1000 Einwohner			Im 1. Le- bensjahr Gestorbene auf 100 Lebend- geborene
	Ehe- schlies- sungen	Lebendgeborene		Gestorbene		Ehe- schlies- sungen	Lebend- ge- borene	Gestor- bene	
		über- haupt	ausser- ehelich	über- haupt	Im 1. Le- bensjahr				
Oktober .....	152	159	7	147	6	10,8	11,3	10,4	3,8
November .....	100	140	10	132	2	7,1	9,9	9,4	1,4
Dezember .....	97	134	12	139	2	6,9	9,6	9,9	1,5
4. Vierteljahr 1965	349	433 <sup>1)</sup>	29	418 <sup>2)</sup>	10	8,3	10,3	9,9	2,3
4. Vierteljahr 1964	372	512	30	410	6	8,8	12,0	9,6	1,2

<sup>1)</sup> Davon 430 (508) in Spitälern und Anstalten geboren. <sup>2)</sup> Davon über 60jährig: 207 (322) Personen.

### Sterbefälle nach Todesursachen

3 Todesursachen	4. V'jahr		Todesursachen — Sterbeort	4. V'jahr	
	1965	1964		1965	1964
1. Angeborene Lebensschwäche . . .	—	—	16. Krankheiten des Blutes . . . . .	2	3
2. Übrige bes. Säuglingskrankheiten	4	4	17. Rheuma, Stoffwechsel, sonst. allg. Krankh. .	13	21
3. Altersschwäche . . . . .	1	3	18. Krankheiten der Verdauungsorgane . . . . .	17	20
4. Bildungsfehler . . . . .	7	4	19. Lungenentzündung . . . . .	6	4
5. Grippe (Influenza) . . . . .	—	3	20. Übrige Krankheiten der Atmungsorgane . . . .	12	7
6. Lungentuberkulose . . . . .	3	2	21. Nierenentzündung . . . . .	4	2
7. Übrige Tuberkulose . . . . .	—	—	22. Übrige Krankh. d. Harn- u. Geschlechtsorgane	9	10
8. Übrige übertragbare Krankh. . .	2	4	23. Selbstmord . . . . .	12	7
9. Krebs . . . . .	65	73	24. Unfall . . . . .	20	18
10. Übrige Geschwülste . . . . .	21	22	25. Übrige (auch unbestimmte) . . . . .	18	21
11. Erkrankung der Hirngefässe . .	8	9			
12. Übrige Krankheiten des			In Spitälern und Anstalten . . . . .	273	261
Nerven-Systems . . . . .	6	2	Auf öffentlichem Boden . . . . .	19	12
13. Herzkrankheiten . . . . .	40	42	In Privatwohnungen . . . . .	126	137
14. Arterienverkalkung . . . . .	111	98			
15. Übrige Krankh. d. Kreislauforg.	37	31	Zusammen	418 <sup>1)</sup>	410

<sup>1)</sup> Davon weiblich 207 (199).

### Zu- und Wegzug von Familien und Einzelpersonen

4	Personengruppen	Okt.	Nov.	Dez.	4. Vierteljahr	
					1965	1964
	Zuzug:					
	Familien.....	106	119	101	326	301
	Personen im Familienverband .....	310	363	267	940	865
	Einzelpersonen .....	1276	911	910	3097	3950
	Personen überhaupt .....	1586	1274	1177	4037	4815
	Wegzug:					
	Familien.....	137	125	164	426	444
	Personen im Familienverband .....	379	361	452	1192	1286
	Einzelpersonen .....	1109	787	4147	6043	7524
	Personen überhaupt .....	1488	1148	4599	7235	8810
	Mehrzuzug:					
	Familien.....	— 31	— 6	— 63	— 100	— 143
	Personen im Familienverband .....	— 69	2	— 185	— 252	— 421
	Einzelpersonen .....	167	124	—3237	—2946	—3574
	Personen überhaupt .....	98	126	—3422	—3198	—3995

### Heimat und Herkunftsort bzw. Wegzugsziel der Gewanderten

5	Heimat — Herkunftsort bzw. Wegzugsziel	Zuzug im 4. Vierteljahr		Wegzug im 4. Vierteljahr		Mehrzuzug im 4. Vierteljahr	
		1965	1964	1965	1964	1965	1964
	Heimat:						
	Stadt Bern .....	86	87	99	96	— 13	— 9
	Übriger Kanton Bern .....	1416	1526	1405	1453	11	73
	Übrige Schweiz .....	1186	1218	1100	1186	86	32
	Ausland .....	1349	1984	4631	6075	—3282	—4091
	Herkunftsort bzw. Wegzugsziel:						
	Agglomerationsvororte .....	624	642	949	873	— 325	— 231
	Übriger Kanton Bern .....	1108	1187	922	1168	186	19
	Übrige Schweiz .....	1331	1396	1073	1161	258	235
	Ausland .....	974	1590	4181	5441	—3207	—3851
	Unbekannt .....	.	.	110	167	— 110	— 167
	Alle Gewanderten .....	4037	4815	7235	8810	—3198	—3995

Das Alter der Gewanderten

6	Geschlecht — Personengruppen	Alle Gewan- derten	Davon entfallen auf die Altersgruppe					
			Unter 16 Jahre	16—19 Jahre	20—39 Jahre	40—59 Jahre	60—64 Jahre	65 und mehr Jahre
	Zuzug:							
	Männliche Personen .....	1950	190	225	1259	230	19	27
	Weibliche Personen .....	2087	198	441	1233	148	16	51
	Erwerbstätige .....	2725	10	509	1915	248	22	21
	Nichterwerbstätige .....	1312	378	157	577	130	13	57
	Zusammen 4. Vierteljahr 1965 ....	4037	388	666	2492	378	35	78
	4. Vierteljahr 1964 ....	4815	398	848	3082	388	32	67
	Wegzug:							
	Männliche Personen .....	5072	201	326	3483	977	36	49
	Weibliche Personen .....	2163	215	236	1417	211	23	61
	Erwerbstätige .....	6067	6	490	4399	1085	45	42
	Nichterwerbstätige .....	1168	410	72	501	103	14	68
	Zusammen 4. Vierteljahr 1965 ....	7235	416	562	4900	1188	59	110
	4. Vierteljahr 1964 ....	8810	576	818	5920	1301	79	116
	Mehrzuzug:							
	Männliche Personen .....	-3122	- 11	- 101	-2224	- 747	- 17	- 22
	Weibliche Personen .....	- 76	- 17	205	- 184	- 63	- 7	- 10
	Erwerbstätige .....	-3342	4	19	-2484	- 837	- 23	- 21
	Nichterwerbstätige .....	144	- 32	85	76	27	- 1	- 11
	Zusammen 4. Vierteljahr 1965 ....	-3198	- 28	104	-2408	- 810	- 24	- 32
	4. Vierteljahr 1964 ....	-3995	- 178	30	-2838	- 913	- 47	- 49

## Zu- und weggezogene Männer nach Erwerbszugehörigkeit

7	Erwerbsklasse, Berufsstellung, Nichtberufstätige	Zuzug im 4. Vierteljahr		Wegzug im 4. Vierteljahr		Mehrzu- und wegzug im 4. Vierteljahr	
		1965	1964	1965	1964	1965	1964
	Industrie und Handwerk .....	485	*	805	*	— 320	*
	davon Nahrungsmittelherstellung .....	98	*	105	*	— 7	*
	davon Graphisches Gewerbe .....	65	*	82	*	— 17	*
	davon Metallindustrie .....	36	*	90	*	— 54	*
	davon Maschinenindustrie, Apparatebau .....	186	*	253	*	— 67	*
	Baugewerbe .....	181	*	2929	*	— 2748	*
	Handel, Banken, Versicherungen .....	153	*	240	*	— 87	*
	Verkehr .....	112	*	137	*	— 25	*
	Gastgewerbe .....	303	*	307	*	— 4	*
	Andere Dienstleistungen .....	149	*	179	*	— 30	*
	Übrige Erwerbsklassen .....	57	*	103	*	— 46	*
	Berufstätige zusammen .....	1440	1897	4700	5513	— 3260	— 3616
	davon Arbeiter .....	1003	*	4059	*	— 3056	*
	davon in Privatbetrieben .....	1221	*	4448	*	— 3227	*
	Nichtberufstätige .....	510	688	372	695	138	— 7
	davon Familienangehörige .....	170	310	192	452	— 22	— 142
	Zusammen	1950	2585	5072	6208	— 3122	— 3623

## Zu- und weggezogene Frauen nach Erwerbszugehörigkeit

8	Erwerbsklasse, Berufsstellung, Nichtberufstätige	Zuzug im 4. Vierteljahr		Wegzug im 4. Vierteljahr		Mehrzu- und wegzug im 4. Vierteljahr	
		1965	1964	1965	1964	1965	1964
	Industrie und Handwerk .....	204	*	312	*	— 108	*
	davon Nahrungsmittelherstellung .....	69	*	97	*	— 28	*
	davon Kleider-, Wäsche-, Schuhherstellung .....	33	*	57	*	— 24	*
	davon Graphisches Gewerbe .....	35	*	82	*	— 47	*
	davon Metallindustrie .....	4	*	11	*	— 7	*
	davon Maschinenindustrie, Apparatebau .....	30	*	37	*	— 7	*
	Handel, Banken, Versicherungen .....	163	*	151	*	12	*
	Verkehr .....	73	*	57	*	16	*
	Gastgewerbe .....	248	*	223	*	25	*
	Andere Dienstleistungen .....	265	*	281	*	— 16	*
	davon Hauswirtschaft .....	119	*	134	*	— 15	*
	Anstalten .....	287	*	235	*	52	*
	Übrige Erwerbsklassen .....	45	*	108	*	— 63	*
	Berufstätige zusammen .....	1285	1502	1367	1909	— 82	— 407
	davon Arbeiterinnen .....	739	*	860	*	— 121	*
	davon in Privatbetrieben .....	973	*	1097	*	— 124	*
	Nichtberufstätige .....	802	728	796	693	6	35
	davon Familienangehörige .....	444	289	574	390	— 130	— 101
	Zusammen	2087	2230	2163	2602	— 76	— 372

## Zugezogene Ausländer nach Erwerbszugehörigkeit und Herkunftsort

9 Erwerbsklassen, Berufsstellung, Nichtberufstätige	Zugezogene Ausländer			Erwerbsklassen, Berufsstellung, Nichtberufstätige	Zugezogene Ausländer		
	aus der Schweiz	aus dem Aus- land	über- haupt		aus der Schweiz	aus dem Aus- land	über- haupt
<b>A. Männer:</b>				<b>B. Frauen:</b>			
Industrie und Handwerk . . . .	115	130	245	Industrie und Handwerk . . . .	42	63	105
Handel, Banken, Versicherung	19	11	30	Handel, Banken, Versicherung	5	7	12
Verkehr . . . . .	4	6	10	Verkehr . . . . .	—	—	—
Gastgewerbe . . . . .	119	125	244	Gastgewerbe . . . . .	63	58	121
Andere Dienstleistungen . . . .	19	20	39	Andere Dienstleistungen . . . .	23	37	60
Übrige Erwerbsklassen . . . . .	69	75	144	Übrige Erwerbsklassen . . . . .	23	58	81
Berufstätige zusammen . . . . .	345	367	712	Berufstätige zusammen . . . . .	156	223	379
davon Arbeiter . . . . .	308	335	643	davon Arbeiterinnen . . . . .	137	206	343
davon in Privatbetrieben . .	330	350	680	davon in Privatbetrieben . .	146	184	330
Nichtberufstätige . . . . .	41	70	111	Nichtberufstätige . . . . .	62	85	147
davon Familienangehörige .	20	13	33	davon Familienangehörige .	42	21	63
Zusammen 4. Vierteljahr 1965	386	437	823	Zusammen 4. Vierteljahr 1965	218	308	526
Zusammen 4. Vierteljahr 1964	400	854	1254	Zusammen 4. Vierteljahr 1964	230	500	730

## Polizeilich gemeldete Fälle der hauptsächlichsten ansteckenden Krankheiten

10 Vierteljahre	Diph- therie	Schar- lach	Masern und Röteln	Spitze Blattern	Typhus 1)	Mumps	Keuch- husten	Influ- enza	Kinder- lähmung	Epidem. Leber- entzün- dung	Tuber- kulose
4. Viertelj. 1965	—	23	30	29	1	9	12	88	—	3	16
4. Viertelj. 1964	—	18	33	23	1	70	—	—	—	—	11

1) Paratyphus — (1).

## Patienteneintritte in Spitäler

11 Vierteljahre	Patienteneintritte überhaupt				Davon in Bern wohnhaft			
	Heil- u. Pflege- anstalt	Öffentl. Spitäler	Privat- spitäler	Ins- gesamt	Heil- u. Pflege- anstalt	Öffentl. Spitäler	Privat- spitäler	Ins- gesamt
4. Vierteljahr 1965 . . . . .	252	6040	5179	11 471	83	1820	2313	4216
4. Vierteljahr 1964 . . . . .	233	5552	4877	10 662	85	1845	2180	4110